



Βρυξέλλες, 24 Οκτωβρίου 2022  
(OR. en)

13975/22

ENV 1060  
AGRI 577  
FORETS 104  
PECHE 416  
POLMAR 67  
PI 138  
ONU 125  
RECH 562  
CADREFIN 187

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 24 Οκτωβρίου 2022

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 13784/1/22 REV 1

Θέμα: Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (ΣΒΠ):

- Δέκατη πέμπτη σύνοδος της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών (COP 15) της ΣΒΠ
- Δέκατη σύνοδος της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια (COP-MOP 10)
- Τέταρτη σύνοδος της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων (COP-MOP 4)
- (Μόντρεαλ, Καναδάς, 7-19 Δεκεμβρίου 2022)  
– Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Επισυνάπτονται στο παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το προαναφερόμενο θέμα, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο κατά την 3903η σύνοδό του στις 24 Οκτωβρίου 2022.

**Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (ΣΒΠ):**

**Προετοιμασία της δέκατης πέμπτης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών  
(COP 15) της ΣΒΠ**

**Προετοιμασία της δέκατης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που  
επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη  
βιοασφάλεια (COP-MOP 10)**

**Προετοιμασία της τέταρτης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που  
επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια για την  
πρόσβαση και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων (COP-MOP 4)**

**(Μόντρεαλ, Καναδάς, 7-19 Δεκεμβρίου 2022)**

**- Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου -**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τα εξής:

- Αυτόχθονες πληθυσμοί<sup>1</sup>.
- Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (ΣΒΠ): Προετοιμασία της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών (COP 14) της ΣΒΠ, προετοιμασία της ένατης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια (COP-MOP 9), προετοιμασία της τρίτης συνόδου της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών της ΣΒΠ που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων (COP-MOP 3)<sup>2</sup>
- Ωκεανοί και θάλασσες<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> ST 8814/17.

<sup>2</sup> ST 12948/18.

<sup>3</sup> ST 14249/19.

- Βιώσιμη βιοοικονομία για την Ευρώπη: ενίσχυση της σύνδεσης οικονομίας, κοινωνίας και περιβάλλοντος<sup>4</sup>.
- Εντατικοποίηση της δράσης για την προστασία και την αποκατάσταση των δασών του πλανήτη<sup>5</sup>.
- Προετοιμασία του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα μετά το 2020 - Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (ΣΒΠ)<sup>6</sup>.
- Στρατηγική «από το αγρόκτημα στο πιάτο»<sup>7</sup>.
- Βιοποικιλότητα - η ανάγκη για επείγουσα δράση<sup>8</sup>.
- Για μια κυκλική και πράσινη ανάκαμψη<sup>9</sup>.
- Στρατηγική της Ένωσης για τη βιωσιμότητα των χημικών προϊόντων: ώρα για αποτελέσματα<sup>10</sup>.
- Προτεραιότητες της ΕΕ για τη σύνοδο κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για τα συστήματα τροφίμων του 2021<sup>11</sup>.
- Νέα δασική στρατηγική της ΕΕ για το 2030<sup>12</sup>.
- Κλιματική διπλωματία της ΕΕ: επιταχύνοντας την υλοποίηση των αποτελεσμάτων της διάσκεψης της Γλασκόβης<sup>13</sup>.

---

<sup>4</sup> ST 14594/19.

<sup>5</sup> ST 15151/19.

<sup>6</sup> ST 15272/19 + COR 1.

<sup>7</sup> ST 12099/20.

<sup>8</sup> ST 12210/20.

<sup>9</sup> ST 13852/20.

<sup>10</sup> ST 6941/21.

<sup>11</sup> ST 9335/21.

<sup>12</sup> ST 13537/21.

<sup>13</sup> ST 6120/22 + COR 1.

ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ την ανάγκη για πλήρη και αποτελεσματική εφαρμογή της ΣΒΠ και των πρωτοκόλλων της και ΕΚΦΡΑΖΟΝΤΑΣ ΕΝΤΟΝΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟ για τη συνεχιζόμενη απώλεια βιοποικιλότητας και τις συνέπειες για την παροχή οικοσυστημικών υπηρεσιών και την ευημερία του ανθρώπου, όπως υπογραμμίζεται στην πέμπτη έκδοση των παγκόσμιων προοπτικών για τη βιοποικιλότητα (GBO-5)<sup>14</sup>, στις εκθέσεις που έχουν δημοσιεύσει η διακυβερνητική πλατφόρμα επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων (IPBES)<sup>15</sup>, η διακυβερνητική επιτροπή για την κλιματική αλλαγή (IPCC)<sup>16</sup> και η Διεθνής Επιτροπή Πόρων (IRP)<sup>17</sup>, ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΟΝΤΑΣ την έντονη σύγκλιση όλων των ανωτέρω όσον αφορά τις αλληλεξαρτώμενες παγκόσμιες κρίσεις της απώλειας βιοποικιλότητας, της υποβάθμισης των οικοσυστημάτων, της κλιματικής αλλαγής και της ρύπανσης, καθώς και την ανάγκη για επείγουσα, μετασχηματιστική αλλαγή, δεδομένου ότι η κατάσταση θα συνεχίσει να επιδεινώνεται με πιθανές μη αναστρέψιμες συνέπειες όπως δείχνουν τα σενάρια συνήθους τακτικής,

---

<sup>14</sup> Γραμματεία της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα (2020) Global Biodiversity Outlook 5. Μόντρεαλ.

<sup>15</sup> π.χ. IPBES (2019): Global assessment report on biodiversity and ecosystem services of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (Εκθεση συνολικής αξιολόγησης σχετικά με τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων), IPBES (2022): Thematic assessment of the sustainable use of wild species of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (Θεματική αξιολόγηση της βιώσιμης χρήσης των άγριων ειδών της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων), IPBES (2022): Methodological assessment of the diverse values and valuation of nature of the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services (Μεθοδολογική αξιολόγηση της διαφοροποιημένης προσέγγισης όσον αφορά την αξία και αποτίμηση της φύσης της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων).

<sup>16</sup> Sixth Assessment Report, The Ocean and Cryosphere in a Changing Climate, The Climate Change and Land, The Global Warming of 1.5°C (Εκτη έκθεση αξιολόγησης, Ωκεανοί και κρύοσφαιρα σε ένα μεταβαλλόμενο κλίμα, Κλιματική αλλαγή και γη, Η υπερθέρμανση του πλανήτη κατά 1,5°C).

<sup>17</sup> IRP (2019). Global Resources Outlook 2019 (Προοπτικές για τους πόρους σε παγκόσμιο επίπεδο 2019): Natural Resources for the Future We Want (Φυσικοί πόροι για το μέλλον που θέλουμε).

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΣ την υψηλή συνάφεια και αμοιβαία τεκμηρίωση μεταξύ των εξής: Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη και Στόχοι Βιώσιμης Ανάπτυξης, δεκαετία του ΟΗΕ για την αποκατάσταση των οικοσυστημάτων και δεκαετία ωκεανολογίας των Ηνωμένων Εθνών· και ΕΠΙΚΡΟΤΩΝΤΑΣ την έγκριση, κατά την πέμπτη σύνοδο της Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον (UNEA5), των αποφάσεων<sup>18</sup> για τον τερματισμό της ρύπανσης από τα πλαστικά (προς μια νομικά δεσμευτική νομική πράξη), την ενίσχυση της κυκλικής οικονομίας ως συνεισφοράς στην επίτευξη βιώσιμης κατανάλωσης και παραγωγής, για τη βιώσιμη διαχείριση του αζώτου, για την ορθή διαχείριση των χημικών ουσιών και των αποβλήτων και για βασιζόμενες στη φύση λύσεις που υποστηρίζουν τη βιώσιμη ανάπτυξη, όπου παρατίθεται ο διεθνώς συμφωνηθείς ορισμός των λύσεων που βασίζονται στη φύση· ΧΑΙΡΕΤΙΖΟΝΤΑΣ επίσης την απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το ανθρώπινο δικαίωμα σε ένα καθαρό, υγιές και βιώσιμο περιβάλλον<sup>19</sup> και την πολιτική δήλωση με τίτλο «Ο ωκεανός μας, το μέλλον μας, η ευθύνη μας» που εγκρίθηκε κατά τη δεύτερη διάσκεψη των Ηνωμένων Εθνών για τους ωκεανούς, η οποία πραγματοποιήθηκε τον Ιούνιο-Ιούλιο του 2022 στη Λισαβόνα.

ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΟΝΤΑΣ απερίφραστα τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας, καθώς παραβιάζει κατάφωρα το διεθνές δίκαιο και προκαλεί μαζικές απώλειες ζωών και τραυματισμούς, μεταξύ άλλων και αμάχων, καθώς και μακροπρόθεσμη υποβάθμιση του περιβάλλοντος, ρύπανση και απειλές για τη βιοποικιλότητα και τα οικοσυστήματα, καταστρέφει τους φυσικούς οικοτόπους και τις προστατευόμενες περιοχές, συμπεριλαμβανομένων περιοχών με σπάνια και απειλούμενα είδη, ιδίως κατά παράβαση της ΣΒΠ, και καθυστερεί την αναγκαία δράση για την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας και την αποκατάσταση της φύσης· ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ ότι ο πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχει σοβαρές επιπτώσεις στην οικονομία και την επισιτιστική ασφάλεια, εκτός από την υπονόμευση της παγκόσμιας ασφάλειας και σταθερότητας· αυτό είναι κάτι που θα πρέπει να αντιμετωπιστεί επείγοντως με ισχυρά μέτρα και δράσεις εκ μέρους της διεθνούς κοινότητας· ΑΠΑΙΤΩΝΤΑΣ από τη Ρωσία να σταματήσει αμέσως τις στρατιωτικές της ενέργειες και ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΝΤΑΣ ότι η Ρωσία θα λογοδοτήσει, μεταξύ άλλων, για τη ζημιά που προκαλεί στη βιοποικιλότητα και τα οικοσυστήματα στην Ουκρανία·

ΤΟΝΙΖΟΝΤΑΣ ότι ο στόχος της κυκλικής οικονομίας είναι καίριας σημασίας για την επίτευξη βιώσιμων προτύπων κατανάλωσης και παραγωγής που συμβάλλουν στην αντιμετώπιση της παγκόσμιας απώλειας βιοποικιλότητας, της κλιματικής αλλαγής, της αποψίλωσης των δασών, της υποβάθμισης των οικοσυστημάτων, της καταπόνησης των υδάτινων πόρων, της ρύπανσης και των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία·

---

<sup>18</sup> UNEP/EA.5/Res.2, Res.5, Res.7, Res.11 και Res.14.

<sup>19</sup> Απόφαση A/RES/76/300.

ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ 2021-2027, ΠΡΟΤΕΒΛΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗΣ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗΣ, ΩΣ ΕΧΕΙ ΣΤΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ ΤΟΥ ΡΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ, ΓΙΑ ΤΗ ΣΒΠ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΑ ΤΗΣ ΟΠΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΠΙΠΕΔΑ:

## **Κεφάλαιο Ι – Το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα μετά το 2020, συναφή θέματα και μηχανισμοί για την ενίσχυση της εφαρμογής**

1. ΖΗΤΕΙ την έγκριση ενός φιλόδοξου, συνολικού και μετασχηματιστικού παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα μετά το 2020, η αποστολή του οποίου να είναι σαφής, ευσύνοπτη, κινητροδοτική και να μπορεί να μεταδοθεί εύκολα, προκειμένου να δοθεί το έναυσμα για επείγουσα και μετασχηματιστική δράση ώστε να ανασχεθεί και να αντιστραφεί η απώλεια βιοποικιλότητας με απώτερο σκοπό την επίτευξη ενός κόσμου με θετικό πρόσημο στη σχέση του με τη φύση μέχρι το 2030.
2. ΔΕΣΜΕΥΕΤΑΙ να εγκρίνει φιλόδοξους και, όπου είναι δυνατό, μετρήσιμους και χρονικά προσδιορισμένους μακροπρόθεσμους στόχους για το 2050, ενδιάμεσα αποτελέσματα για το 2030 και προσανατολισμένους στη δράση στόχους για το 2030, οι οποίοι να αντιμετωπίζουν αποτελεσματικά και ταυτόχρονα τους άμεσους και έμμεσους παράγοντες απώλειας βιοποικιλότητας και να υπερβαίνουν τη φιλοδοξία των στόχων του Aichi για τη βιοποικιλότητα, υποστηριζόμενοι από έναν ισχυρό και αναβαθμισμένο μηχανισμό εφαρμογής και ένα ισχυρό πλαίσιο παρακολούθησης με αντίστοιχους δείκτες.
3. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να συμπεριληφθούν στους σκοπούς και τους στόχους τα ακόλουθα στοιχεία και δράσεις, μεταξύ άλλων:
  - Έως το 2030, αποτελεσματική διατήρηση τουλάχιστον του 30 % της παγκόσμιας γης και τουλάχιστον του 30 % των ωκεανών, ιδίως των περιοχών που έχουν ιδιαίτερη σημασία για τη βιοποικιλότητα και τις οικοσυστημικές υπηρεσίες, μέσω της αποτελεσματικής διαχείρισης και της δίκαιης διακυβέρνησης, των οικολογικά αντιπροσωπευτικών και καλά συνδεδεμένων δικτύων προστατευόμενων περιοχών, καθώς και άλλων αποτελεσματικών μέτρων διατήρησης με βάση την περιοχή<sup>20</sup>, διασφαλίζοντας τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων, όπως ορίζονται στη διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών (UNDRIP) και στο διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα.

---

<sup>20</sup> Όπως ορίζεται στο έγγραφο CBD/COP/DEC/14/8.

- Έως το 2030, εντατικοποίηση της δράσης για την αποτελεσματική αποκατάσταση των υποβαθμισμένων οικοσυστημάτων, προκειμένου να τεθεί η βιοποικιλότητα σε τροχιά ανάκαμψης, με την αποκατάσταση 3 δισεκατομμυρίων εκταρίων υποβαθμισμένων χερσαίων οικοσυστημάτων και οικοσυστημάτων γλυκών υδάτων και 3 δισεκατομμυρίων εκταρίων ωκεάνιων οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένων οικοσυστημάτων και εδαφών πλούσιων σε άνθρακα, ενισχύοντας την ακεραιότητα και τη συνδεσιμότητα των οικοσυστημάτων, τους πράσινους και γαλάζιους χώρους, καθώς και τη βιοποικιλότητα σε αστικές περιοχές·
- Έως το 2030, εξάλειψη κάθε παράνομης, μη βιώσιμης ή μη ασφαλούς υλοτόμησης, εμπορίας και χρήσης άγριων ειδών, με την ανάληψη φιλόδοξων δράσεων για τη διατήρηση των ειδών, συμπεριλαμβανομένων δράσεων για τη βελτίωση της κατάστασης διατήρησης των απειλούμενων ειδών·
- Έως το 2030, ανάσχεση των ανθρωπογενών εξαφανίσεων γνωστών απειλούμενων ειδών και όλων των ανθρωπογενών εξαφανίσεων έως το 2050, μειώνοντας τον κίνδυνο εξαφάνισης καθώς και διαφυλάσσοντας και διατηρώντας τη γενετική ποικιλότητα και το προσαρμοστικό δυναμικό των πληθυσμών άγριων και εξημερωμένων ειδών·
- Έως το 2030, αξιοποίηση του πλήρους δυναμικού των λύσεων που βασίζονται στη φύση<sup>21</sup>, με διασφάλιση των κοινωνικών και περιβαλλοντικών δικλείδων ασφαλείας τους και ενίσχυση των πολλαπλών οφελών τους·
- Έως το 2030, μείωση των επιπέδων και των κινδύνων ρύπανσης από όλες τις πηγές, συμπεριλαμβανομένων των χημικών ουσιών, των θρεπτικών ουσιών και των φυτοφαρμάκων και άλλων ουσιών, ιδίως των ουσιών που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία, καθώς και της ηχορύπανσης και της φωτορύπανσης, σε επίπεδα που δεν είναι επιβλαβή για τη βιοποικιλότητα, τις λειτουργίες του οικοσυστήματος και την ανθρώπινη υγεία, καθορίζοντας αριθμητικούς στόχους μείωσης των θρεπτικών ουσιών και των φυτοφαρμάκων και τερματίζοντας τη ρύπανση από πλαστικά·
- Έως το 2030, διαχείριση των οδών εισαγωγής ξένων ειδών, πρόληψη της εισαγωγής και εγκατάστασης όλων των χωροκατακτητικών ξένων ειδών προτεραιότητας, μείωση του ρυθμού εισαγωγής και εγκατάστασης χωροκατακτητικών ξένων ειδών και εξάλειψη ή έλεγχος των ήδη εγκατεστημένων χωροκατακτητικών ξένων ειδών για τη μείωση των επιπτώσεών τους στη βιοποικιλότητα·

<sup>21</sup> Όπως ορίζεται στην απόφαση της UNEA «Nature-based solutions for supporting sustainable development» (UNEP/EA.5/Res.5).

- Έως το 2030, βιώσιμη διαχείριση όλων των περιοχών με παραγωγικές χρήσεις, με την προώθηση της βιώσιμης χρήσης της βιοποικιλότητας και την αποτελεσματική εφαρμογή αγροοικολογικών αρχών και άλλων συναφών, φιλικών προς τη βιοποικιλότητα, πρακτικών σε σημαντική κλίμακα με καθορισμένους αριθμητικούς στόχους, μεταξύ άλλων με τη σημαντική βελτίωση της κατάστασης των επικονιαστών και της βιοποικιλότητας του εδάφους και συμβολή στη μακροπρόθεσμη παραγωγικότητα, αποδοτικότητα των πόρων και ανθεκτικότητα των εν λόγω συστημάτων, τη διατήρηση και την αποκατάσταση της βιοποικιλότητας και τη διατήρηση των οικοσυστημικών υπηρεσιών·
- Έως το 2030, αντιμετώπιση των αλλαγών στη χρήση της γης και της θάλασσας που επηρεάζουν αρνητικά τη βιοποικιλότητα σε όλα τα οικοσυστήματα, καθώς και διατήρηση των υφιστάμενων ανέπαφων, κρίσιμων και απειλούμενων οικοσυστημάτων, και ελαχιστοποίηση της απώλειας άλλων περιοχών με υψηλή αξία βιοποικιλότητας·

4. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την καίρια σημασία της πλήρους εφαρμογής του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα σε όλα τα επίπεδα, προκειμένου να ενταθεί η δράση των κυβερνήσεων και του συνόλου της κοινωνίας, καθώς και ολόκληρου του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών· ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία της Ατζέντας δράσης για τη φύση και τους ανθρώπους από το Σαρμ-ελ-Σείχ στην Κουνμίνγκ για την επιτυχή εφαρμογή του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα και ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ την ανάπτυξη και εφαρμογή υποστηρικτικών εργαλείων για την ενίσχυση της εφαρμογής, της λογοδοσίας και της διαφάνειας·
5. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ΜΕ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ τον σημαντικό αριθμό χωρών που έχουν δεσμευτεί να αντιστρέψουν την απώλεια βιοποικιλότητας έως το 2030, εγκρίνοντας τη δέσμευση των ηγετών για τη φύση, ή έχουν προσχωρήσει στον συνασπισμό υψηλών φιλοδοξιών για τη φύση και τους ανθρώπους, στη συμμαχία για τον παγκόσμιο ωκεανό, στον συνασπισμό υψηλών φιλοδοξιών για τη βιοποικιλότητα πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας ή στους «γαλάζιους ηγέτες»· ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τον καταλυτικό ρόλο αυτών και άλλων σχετικών συνασπισμών όσον αφορά τις υψηλές φιλοδοξίες για την ανάπτυξη και την εφαρμογή του πλαισίου και ΚΑΛΕΙ τις χώρες που δεν το έχουν πράξει ακόμη να προσχωρήσουν σε αυτούς τους συνασπισμούς·

6. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία των παραδοσιακών γνώσεων, των καινοτομιών και των βιώσιμων πρακτικών των αυτοχθόνων πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους και αποτελεσματικής συμμετοχής τους με ελεύθερη, εκ των προτέρων και εν επιγνώσει συναίνεση, και ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών και των τοπικών κοινοτήτων, όπως ορίζονται στη διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων λαών (UNDRIP) και στο διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα, κατά την εκπόνηση και την εφαρμογή του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα·
7. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η πλήρης και αποτελεσματική συμμετοχή των υποεθνικών επιπέδων διακυβέρνησης, των δημοτικών και άλλων τοπικών αρχών, των μη κυβερνητικών οργανώσεων, των ομάδων γυναικών, των ομάδων νέων, της επιχειρηματικής και χρηματοοικονομικής κοινότητας, της επιστημονικής κοινότητας, της ακαδημαϊκής κοινότητας, των εκπροσώπων τομέων που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα ή εξαρτώνται από αυτή, των πολιτών και άλλων ενδιαφερόμενων μερών, με τη δέουσα αναγνώριση των αντίστοιχων ρόλων τους, είναι ζωτικής σημασίας για την ανάπτυξη και την αποδοτική και αποτελεσματική εφαρμογή του πλαισίου·
8. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ τη σημασία της ενίσχυσης της σύνδεσης μεταξύ της προστασίας της βιοποικιλότητας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της ισότητας μεταξύ των γενεών, της ισότητας των φύλων, καθώς των προσεγγίσεων που βασίζονται στα δικαιώματα και που λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου στο πλαίσιο του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα· και ΖΗΤΕΙ την έγκριση του σχεδίου δράσης για θέματα φύλου μετά το 2020·

### **Ψηφιακές πληροφορίες αλληλουχίας για γενετικούς πόρους**

9. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΟΝΤΑΣ, αφενός, την προθυμία του να συμβάλει στην εξεύρεση λύσης στο ζήτημα των «ψηφιακών πληροφοριών αλληλουχίας για τους γενετικούς πόρους» (DSI)· ΤΟΝΙΖΕΙ, αφετέρου, ότι η όποια λύση πρέπει να βασίζεται σε υφιστάμενες πρακτικές στον τομέα των βάσεων δεδομένων, θα πρέπει να διατηρεί ανοικτή πρόσβαση στις DSI από δημόσιες βάσεις δεδομένων και να ενσωματώνει την ανάπτυξη ικανοτήτων, να είναι πρακτική, εύκολα εφαρμόσιμη, να παρέχει ασφάλεια δικαίου και σαφήνεια, να παράγει περισσότερα οφέλη παρά κόστη, να διαθέτει δυνατότητα αμοιβαίας υποστήριξης με άλλα πλαίσια ABS (πρόσβασης και συμμετοχής στα πλεονεκτήματα) και να διασφαλίζει ότι τα κοινά οφέλη θα συμβάλλουν στη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας και θα στηρίζουν τους σχετικούς στόχους βιώσιμης ανάπτυξης·

## Κινητοποίηση πόρων και χρηματοδοτικός μηχανισμός

10. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη σημασία της ειδικής, προβλέψιμης και επαρκούς κινητοποίησης πόρων για τη βιοποικιλότητα·
11. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της τήρησαν από κοινού την προηγούμενη δέσμευσή τους να διπλασιάσουν τις χρηματοδοτικές ροές για τη βιοποικιλότητα προς τις αναπτυσσόμενες χώρες και τις οικονομίες που βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο έως το 2015, και να διατηρήσουν το επίπεδο αυτό έως το 2020· ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ τη δέσμευση που ανέλαβε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διπλασιαστεί η εξωτερική χρηματοδότηση της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα, ιδίως για τις πλέον ευάλωτες χώρες, και ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι τα κράτη μέλη της ΕΕ είναι συνολικά ο μεγαλύτερος χρηματοδότης του Παγκόσμιου Περιβαλλοντικού Ταμείου (GEF) και ότι η αναπλήρωση του GEF8 θα αυξήσει σημαντικά τη διεθνή χρηματοδότηση για τη βιοποικιλότητα·
12. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να ενισχυθεί η αποδοτικότητα των διαθέσιμων πόρων και να κινητοποιηθούν νέοι και πρόσθετοι πόροι από όλες τις πηγές για την υλοποίηση του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα, και ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την ανάγκη να κινητοποιήσουν όλες οι χώρες πρόσθετους χρηματοδοτικούς πόρους προκειμένου να καλυφθεί το παγκόσμιο χρηματοδοτικό κενό για τη βιοποικιλότητα με:
  - ευθυγράμμιση όλων των χρηματοδοτικών ροών με τους στόχους του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα και θωράκιση της βιοποικιλότητας σε όλες τις σχετικές χρηματοδοτικές ροές, προκειμένου να αποφευχθεί ο αρνητικός αντίκτυπός τους στη βιοποικιλότητα και, όπου είναι δυνατό, να υπάρξουν οφέλη για αυτή·
  - προσδιορισμός έως το 2025, εξάλειψη και αναπροσανατολισμός έως το 2030 των κινήτρων που βλάπτουν τη βιοποικιλότητα, συμπεριλαμβανομένων των επιδοτήσεων, προκειμένου να ελαχιστοποιηθούν οι αρνητικές επιπτώσεις τους, και αύξηση των θετικών κινήτρων και των οικονομικών μέσων·
  - αύξηση τόσο της εγχώριας όσο και της διεθνούς χρηματοδότησης για τη βιοποικιλότητα, σύμφωνα με τη φιλοδοξία του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα, μεταξύ άλλων με:
    - ο ενίσχυση του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα ως χρηματοδοτικού μηχανισμού της ΣΒΠ, διασφαλίζοντας τη συμβολή στη χρηματοδότηση της βιοποικιλότητας καθώς και την αποτελεσματική εφαρμογή του·

- ο ισχυρή δέσμευση των διεθνών και εθνικών δημόσιων και ιδιωτικών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, συμπεριλαμβανομένων των πολυμερών τραπεζών ανάπτυξης, για περαιτέρω ενίσχυση της φιλόδοξης δράσης για τη βιοποικιλότητα, για ενίσχυση της κινητοποίησης ιδιωτικής χρηματοδότησης, για τη στήριξη κανονιστικών μεταρρυθμίσεων μέσω της εκπόνησης κατάλληλων πράξεων και αύξηση και δημοσιοποίηση της χρηματοδότησής τους για τη φύση, με δεσμεύσεις για συγκεκριμένες συνεισφορές στη διεθνή χρηματοδότηση της βιοποικιλότητας από την COP 15.2 της ΣΒΠ·
- αυξημένες συνέργειες με τη δράση για το κλίμα, μεταξύ άλλων θέτοντας ως στόχο την αυξημένη χρηματοδότηση λύσεων που βασίζονται στη φύση δεδομένων των πολλαπλών οφελών τους για τη φύση, το κλίμα και τους ανθρώπους·
- ανάπτυξη και εφαρμογή εθνικών χρηματοδοτικών σχεδίων για τη βιοποικιλότητα (NBFP) ή παρόμοιων μέσων ευθυγραμμισμένων με τις εθνικές στρατηγικές και τα εθνικά σχέδια δράσης για τη βιοποικιλότητα (NBSAP)·

### **Ανάπτυξη ικανοτήτων, τεχνική και επιστημονική συνεργασία, διαχείριση γνώσεων και επικοινωνία**

13. TONIZEI ότι η οικοδόμηση και η ανάπτυξη ικανοτήτων, η μεταφορά τεχνολογίας, η τεχνική και επιστημονική συνεργασία και η διαχείριση της γνώσης αποτελούν εργαλεία προτεραιότητας για την αποτελεσματική και αποδοτική εφαρμογή του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα και ότι η επικοινωνία, η εκπαίδευση και η ευαισθητοποίηση του κοινού, η έρευνα και η παραγωγή και διαχείριση γνώσης πρέπει να ενισχυθούν, και ΖΗΤΕΙ την έγκριση ενός μακροπρόθεσμου στρατηγικού πλαισίου για την ανάπτυξη ικανοτήτων μετά το 2020, τη διαχείριση της γνώσης και την επικοινωνιακή στρατηγική για το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα·
14. TONIZEI την ανάγκη για περιφερειακά κέντρα τεχνικής και επιστημονικής συνεργασίας, μεταφοράς τεχνολογίας και ανάπτυξης ικανοτήτων και ΧΑΙΡΕΤΙΖΕΙ τις προπαρασκευαστικές εργασίες για τη δημιουργία ενός Παγκόσμιου κέντρου γνώσης για τη βιοποικιλότητα·

## Μηχανισμοί σχεδιασμού, παρακολούθησης, υποβολής εκθέσεων και επανεξέτασης

15. Ζητεί να εγκριθεί από την COP 15 ένας ισχυρός και αναβαθμισμένος μηχανισμός για τον σχεδιασμό, την υποβολή εκθέσεων και την επανεξέταση, συνοδευόμενος από εύρωστο πλαίσιο παρακολούθησης με βασικούς δείκτες ώστε να διασφαλιστεί και να προαχθεί η εφαρμογή και να ενθαρρυνθεί η πολιτική δέσμευση, αποφεύγοντας παράλληλα τις επαναλήψεις και τις επικαλύψεις με άλλους υφιστάμενους μηχανισμούς·

Συμπεριλαμβάνονται τα ακόλουθα:

- Επικαιροποιημένες ή αναθεωρημένες εθνικές στρατηγικές και σχέδια δράσης για τη βιοποικιλότητα (NBSAP) ως τα κύρια μέσα για την εφαρμογή της ΣΒΠ σε εθνικό επίπεδο που θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν εγκαίρως με τους σκοπούς και τους στόχους του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα ώστε να εξεταστούν από την COP 16·
  - εθνικοί στόχοι στο πλαίσιο των NBSAP ή χωριστά, οι οποίοι δηλώνονται ή κοινοποιούνται με βάση συμφωνημένο υπόδειγμα·
  - εθνικές εκθέσεις σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται στην εφαρμογή, καταρτιζόμενες με βάση συμφωνημένα υποδείγματα, με χρήση βασικών, επιμέρους και συμπληρωματικών δεικτών του πλαισίου παρακολούθησης καθώς και άλλων δεικτών·
  - αξιολόγηση του επιπέδου συλλογικής φιλοδοξίας με βάση τους εθνικούς στόχους και τις εθελοντικές δεσμεύσεις μη κρατικών φορέων·
  - διαφανής και έγκαιρη διαδικασία καθολικού απολογισμού, με πολιτική συμμετοχή υψηλού επιπέδου, για την αξιολόγηση της συλλογικής φιλοδοξίας και της προόδου στην εφαρμογή του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα, ακολουθούμενη από φάση απόκρισης για την ενίσχυση των εθνικών φιλοδοξιών και της εφαρμογής, όπου απαιτείται·
  - μηχανισμός καταγραφής των εθελοντικών δεσμεύσεων μη κρατικών φορέων·
  - υποστηρικτικοί μηχανισμοί, όπως εκείνοι που αναπτύχθηκαν από το Παγκόσμιο Κέντρο παρακολούθησης για την προστασία της φύσης του προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον (UNEP-WCMC) προκειμένου να συγκεντρωθούν πληροφορίες, εργαλεία και προσεγγίσεις για τη στήριξη των μερών στην εποπτεία και την παρακολούθηση της προόδου στην επίτευξη των στόχων,
16. ΔΕΣΜΕΥΕΤΑΙ να δώσει προτεραιότητα στην παροχή βοήθειας για την ανάπτυξη ικανοτήτων και για δραστηριότητες ανάπτυξης για την εφαρμογή του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα, με έμφαση στην ανάπτυξη και την εφαρμογή των NBSAP, των NBF, καθώς και στην υποβολή εκθέσεων και την επανεξέταση·

## Συνεργασία με άλλες συμβάσεις και διεθνείς οργανισμούς

17. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα θα πρέπει να χρησιμεύει ως το γενικό παγκόσμιο πλαίσιο δράσης για όλα τα μέρη, τις λοιπές χώρες, οργανισμούς και οργανώσεις, συμβάσεις, συμφωνίες και διαδικασίες, μεταξύ άλλων σε ολόκληρο το σύστημα των Ηνωμένων Εθνών, καθώς και για τους αυτόχθονες πληθυσμούς και τις τοπικές κοινότητες και όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη για την ανάσχεση και την αντιστροφή της απώλειας βιοποικιλότητας, διασφαλίζοντας με τον τρόπο αυτό τη συνεκτική υλοποίηση των στόχων βιοποικιλότητας και προωθώντας τη συνεργασία και τις συνέργειες μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων φορέων, στηρίζοντας την εφαρμογή της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα και των πρωτοκόλλων της με απώτερο σκοπό την επίτευξη της Ατζέντας του 2030 και των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης που περιλαμβάνει
18. ΤΟΝΙΖΕΙ ειδικότερα την ανάγκη για περαιτέρω ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των συμβάσεων και των συμφωνιών που σχετίζονται με τη βιοποικιλότητα για την προώθηση της εφαρμογής του παγκόσμιου πλαισίου για τη βιοποικιλότητα και της εποπτείας του στο πλαίσιο των αντίστοιχων εντολών τους, ενθαρρύνοντας τη λήψη αμοιβαία υποστηρικτικών αποφάσεων, ευθυγραμμίζοντας τις στρατηγικές με το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα και προωθώντας θεματικές συζητήσεις για βασικά ζητήματα, όπως οι κοινές αιτίες της απώλειας βιοποικιλότητας
19. ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη να αξιοποιηθούν πλήρως οι σχετικές εκθέσεις της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων (IPBES) και της διακυβερνητικής Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή (IPCC) και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ μελλοντικές κοινές δραστηριότητες μεταξύ των δύο αυτών οργάνων

## Ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας εντός και μεταξύ των τομέων

20. ΤΟΝΙΖΕΙ την κρίσιμη σημασία της ενσωμάτωσης της βιοποικιλότητας εντός και μεταξύ όλων των πολιτικών και τομέων· ΖΗΤΕΙ την έγκριση της μακροπρόθεσμης στρατηγικής προσέγγισης για την ενσωμάτωση της βιοποικιλότητας και του σχεδίου δράσης για τα υποεθνικά επίπεδα διακυβέρνησης, τις δημοτικές και άλλες τοπικές αρχές όσον αφορά τη βιοποικιλότητα στη Σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (2021-2030)
21. ΔΕΣΜΕΥΕΤΑΙ να δώσει το παράδειγμα ενσωματώνοντας πλήρως τη βιοποικιλότητα σε όλα τα σχετικά τομεακά και διατομεακά σχέδια και πολιτικές σε ενωσιακό, εθνικό και τοπικό επίπεδο, διασφαλίζοντας μια προσέγγιση για το σύνολο της διοίκησης και το σύνολο της κοινωνίας

22. ΖΗΤΕΙ την έγκριση ενός πλαισίου που θα διασφαλίζει:

- την ενσωμάτωση των στόχων βιοποικιλότητας εντός και διαμέσου όλων επιπέδων διακυβέρνησης και όλων των τομέων έως το 2030, ιδίως στους τομείς της γεωργίας, της δασοκομίας, της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας, των οικονομικών, του τουρισμού, της υγείας, της μεταποίησης, των υποδομών, της ενέργειας και της εξόρυξης, μεταξύ άλλων με την ενσωμάτωση των πολλαπλών αξιών της βιοποικιλότητας και των υπηρεσιών οικοσυστήματος, την αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στη βιοποικιλότητα σε ολόκληρη την αλυσίδα αξίας, μεταξύ άλλων σε όλα τα στάδια της παραγωγής, του εμπορίου και της κατανάλωσης, στους εθνικούς και επιχειρηματικούς λογαριασμούς και σε όλες τις πολιτικές και τις επενδύσεις, και την αύξηση των θετικών αντικτύπων·
- την εξάλειψη των μη βιώσιμων προτύπων κατανάλωσης, εμπορίου και παραγωγής, με παράλληλη στήριξη της παγκόσμιας μετάβασης στην κυκλική οικονομία, μεταξύ άλλων με τη μείωση κατά το ήμισυ της κατά κεφαλήν σπατάλης τροφίμων παγκοσμίως, και με τη σημαντική μείωση του παγκόσμιου οικολογικού αποτυπώματος έως το 2030 και επαναφορά του εντός των ορίων του πλανήτη έως το 2050 το αργότερο·
- ότι όλες οι πρακτικές εξόρυξης και παραγωγής, οι αλυσίδες προμήθειας και εφοδιασμού και η χρήση των φυσικών πόρων είναι βιώσιμες· και
- ότι οι επιχειρήσεις και τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα αξιολογούν, αναφέρουν και δημοσιοποιούν τους κινδύνους τους, τις επιπτώσεις τους και τις εξαρτήσεις τους που αφορούν τη βιοποικιλότητα, καθώς και ότι αποφεύγουν, μειώνουν και μετριάζουν τους εν λόγω κινδύνους και τις αρνητικές επιπτώσεις·

**Θαλάσσια και παράκτια βιοποικιλότητα**

23. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι η απόφαση 72/73 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών επιβεβαιώνει ότι η Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας καθορίζει το νομικό πλαίσιο εντός του οποίου πρέπει να διεξάγονται όλες οι δραστηριότητες στους ωκεανούς και τις θάλασσες·
24. ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΝΕΙ την ανάγκη να ελαχιστοποιηθούν οι αρνητικές επιπτώσεις των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στο θαλάσσιο περιβάλλον μέσω αποτελεσματικών μέτρων διατήρησης και βιώσιμης διαχείρισης, με πλήρη διασφάλιση της βιωσιμότητας της παραγωγής τροφίμων από τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, μεταξύ άλλων με τον τερματισμό της υπεραλίευσης και των καταστροφικών αλιευτικών πρακτικών, την εξάλειψη των επιζήμιων αλιευτικών επιδοτήσεων, τον τερματισμό της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης (ΠΑΑ) αλιείας, την ελαχιστοποίηση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ευαίσθητων ειδών (συμπεριλαμβανομένων των προστατευόμενων ή/και απειλούμενων κητοειδών, θαλάσσιων πτηνών, χελωνών, καρχαριών) και των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων νεαρών και μη στοχευόμενων ειδών·
25. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη θέσπιση, την αποτελεσματική διαχείριση και τη βελτίωση της διακυβέρνησης των οικολογικά αντιπροσωπευτικών και καλά συνδεδεμένων προστατευόμενων θαλάσσιων και παράκτιων περιοχών και άλλων αποτελεσματικών μέτρων διατήρησης, με βάση σχετικές επιστημονικές και τεχνικές πληροφορίες·
26. ΘΕΩΡΕΙ ΕΥΠΡΟΣΔΕΚΤΕΣ περαιτέρω συζητήσεις σχετικά με τις οικολογικά ή βιολογικά σημαντικές περιοχές (EBSA) με σκοπό την επιτυχή ολοκλήρωση της αναθεωρημένης διαδικασίας για τον προσδιορισμό των EBSA σύμφωνα με την UNCLOS· ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι η έκβαση της διαδικασίας EBSA θα πρέπει να σέβεται πλήρως την κυριαρχία, τα κυριαρχικά δικαιώματα ή τη δικαιοδοσία του παράκτιου κράτους, όπως προβλέπεται από την UNCLOS· ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ τη συμπερίληψη των συνοπτικών εκθέσεων του εργαστηρίου σχετικά με τις EBSA στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό·

27. ΤΟΝΙΖΕΙ τον επείγοντα χαρακτήρα των δράσεων για τη διατήρηση, την αποκατάσταση και τη βιώσιμη χρήση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και για τη μείωση των ανθρωπογενών πιέσεων που ασκούνται στους ωκεανούς, μεταξύ άλλων από την υπεραλίευση, την αλλαγή της χρήσης της θάλασσας, τη ρύπανση, όπως αυτών που οφείλονται σε υπερβολικές ποσότητες θρεπτικών στοιχείων, σε επικίνδυνες ουσίες και πλαστικά, καθώς και τον υποθαλάσσιο θόρυβο· αυξάνοντας με τον τρόπο αυτό την ανθεκτικότητα των ωκεανών έναντι της κλιματικής αλλαγής, μεταξύ άλλων στις ευαίσθητες πολικές περιοχές όπου η κλιματική αλλαγή μεγεθύνεται, απειλώντας την ανθρώπινη κοινωνία και τα οικοσυστήματα, και με αναγνώριση του θεμελιώδη ρόλου των ωκεανών σε σχέση με την κλιματική αλλαγή·
28. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την αποφασιστική πρόοδο που σημειώθηκε κατά το πρώτο μέρος της 5ης συνόδου της διακυβερνητικής διάσκεψης (IGC-5) σχετικά με μια διεθνή νομικά δεσμευτική πράξη δυνάμει της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές εκτός εθνικής δικαιοδοσίας («BBNJ»)· ΖΗΤΕΙ την ταχεία επανέναρξη των διαπραγματεύσεων και ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τη δέσμευση να χρησιμοποιήσει όλες τις διπλωματικές ικανότητες μόχλευσης και επαφών της ΕΕ με σκοπό την επίτευξη φιλόδοξης και αποτελεσματικής συμφωνίας χωρίς καθυστέρηση·
29. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της διατήρησης και της αποκατάστασης των παράκτιων οικοτόπων, μεταξύ άλλων με την υποστήριξη πρακτικών βιώσιμης διαχείρισης·

### **Χωροκατακτητικά ξένα είδη**

30. ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τα συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα να εντείνουν τη συνεργασία και να εξακολουθήσουν να εργάζονται για τις μεθόδους, τα εργαλεία, τα μέτρα και τις στρατηγικές που αφορούν τα χωροκατακτητικά ξένα είδη, προκειμένου να μειωθούν οι επιπτώσεις τους στη βιοποικιλότητα·

## **Βιοποικιλότητα και κλιματική αλλαγή**

31. TONIZEI ότι η δράση για το κλίμα και η προστασία της βιοποικιλότητας θα πρέπει να συμβαδίζουν προκειμένου να ελαχιστοποιούνται οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής στη βιοποικιλότητα, να ενισχύεται η συμβολή των οικοσυστημάτων στην καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και των επιπτώσεών της, και να αποφεύγονται αρνητικές επιπτώσεις στη βιοποικιλότητα από δράσεις και μέτρα μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτή· ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ ΣΤΑΘΕΡΑ ΠΡΟΣΗΛΩΜΕΝΟ στο να ενισχύσει τη συνεργασία και τις συνέργειες μεταξύ των σχετικών μέσων και διαδικασιών και να κλιμακώσει περαιτέρω τις λύσεις που βασίζονται στη φύση, με παράλληλη εξασφάλιση των κοινωνικών και περιβαλλοντικών δικλείδων ασφαλείας τους, για αμοιβαία ενισχυόμενα παράλληλα οφέλη για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτή και την ανάσχεση της απώλειας βιοποικιλότητας·

## **Βιοποικιλότητα και έδαφος**

32. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τη σημασία της βιοποικιλότητας του εδάφους για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτή, καθώς και για την επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια, και ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ τα συμβαλλόμενα μέρη της ΣΒΠ να ενσωματώσουν τη διατήρηση, την αποκατάσταση και τη βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας του εδάφους στις γεωργικές πρακτικές, τον σχεδιασμό του τοπίου, τη διαχείριση της γης και του εδάφους, τα αναπτυξιακά προγράμματα και άλλες συναφείς πολιτικές.

## **Βιοποικιλότητα και υγεία**

33. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ την επείγουσα ανάγκη περαιτέρω προώθησης και εφαρμογής της προσέγγισης «Μία υγεία»<sup>22</sup>, μεταξύ άλλων μέσω της ενσωμάτωσης της βιοποικιλότητας και των αλληλεξαρτήσεων του τομέα της υγείας σε όλες τις πολιτικές και τους τομείς και με την εφαρμογή μιας προσέγγισης στο επίπεδο του συνόλου της διοίκησης και στο σύνολο της κοινωνίας, και ΣΤΗΡΙΖΕΙ την περαιτέρω ανάπτυξη και έγκριση στην COP 16 ενός παγκόσμιου σχεδίου δράσης για τη βιοποικιλότητα και την υγεία, το οποίο θα αντιμετωπίζει τα αίτια της υποβάθμισης του οικοσυστήματος και της βιοποικιλότητας και τις συνέπειές τους στην υγεία και την ευημερία των ανθρώπων, των ζώων, των φυτών και του κοινού τους περιβάλλοντος·

---

<sup>22</sup> Όπως ορίζεται από την ομάδα εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου «Μία υγεία» και εγκρίθηκε από την τετραμερή συμμαχία για τη «Μία υγεία».

## Συνθετική βιολογία

34. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την ανάπτυξη και την καθιέρωση μιας ευρείας και τακτικής διαδικασίας ανίχνευσης του ορίζοντα, παρακολούθησης και αξιολόγησης των πλέον πρόσφατων τεχνολογικών εξελίξεων στη συνθετική βιολογία, και ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ τη σύσταση μιας πολυεπιστημονικής ad hoc ομάδας τεχνικών εμπειρογνομόνων (πολυεπιστημονική ΑΗΤΕΓ) ως προτιμώμενη επιλογή·
35. ΤΟΝΙΖΕΙ τη σημασία της εφαρμογής της προληπτικής προσέγγισης και της εκτίμησης κινδύνου όσον αφορά τους οργανισμούς που περιέχουν βιοτεχνολογικά επεξεργασμένη γονιδιωματική καθοδήγηση·

### Κεφάλαιο III - Πρωτόκολλο της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια

36. ΖΗΤΕΙ την έγκριση του σχεδίου εφαρμογής του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης (2022-2030), το οποίο θα βασίζεται και θα συμπληρώνει το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα, και ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ΜΕ ΑΝΗΣΥΧΙΑ τον περιορισμένο αριθμό των μερών που έχουν εφαρμόσει πλήρως το Πρωτόκολλο·
37. ΖΗΤΕΙ την έγκριση του σχεδίου δράσης για την ανάπτυξη ικανοτήτων όσον αφορά το Πρωτόκολλο της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια και το συμπληρωματικό προς αυτό Πρωτόκολλο της Ναγκόγια – Κουάλα Λουμπούρ περί ευθύνης και αποζημίωσης, παράλληλα με το μακροπρόθεσμο στρατηγικό πλαίσιο για την ανάπτυξη ικανοτήτων μετά το 2020·
38. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τα συμπεράσματα της τέταρτης αξιολόγησης και επανεξέτασης του Πρωτοκόλλου και της τελικής αξιολόγησης του στρατηγικού σχεδίου για το Πρωτόκολλο της Καρθαγένης για την περίοδο 2011-2020· ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ωστόσο ΜΕ ΑΝΗΣΥΧΙΑ ότι η εκπόνηση αυτής της ανάλυσης βασίστηκε σε περιορισμένο μόνο αριθμό εκθέσεων που είχαν υποβληθεί και επιπλέον ΠΑΡΟΤΡΥΝΕΙ ΕΝΤΟΝΩΣ τα συμβαλλόμενα μέρη του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης που δεν έχουν υποβάλει ακόμη την εθνική τους έκθεση να το πράξουν το συντομότερο δυνατό·
39. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για το έργο της ad hoc ομάδας τεχνικών εμπειρογνομόνων (ΑΗΤΕΓ) για την αξιολόγηση και τη διαχείριση κινδύνων, καθώς και για τη σύσταση του SBSTTA για την ανάπτυξη πρόσθετου υλικού καθοδήγησης για την υποστήριξη της κατά περίπτωση αξιολόγησης του κινδύνου ζώντων τροποποιημένων οργανισμών που περιέχουν βιοτεχνολογικά επεξεργασμένη γονιδιωματική καθοδήγηση, τα οποία επικεντρώνονται τόσο σε γενικά ζητήματα όσο και σε επικείμενες εφαρμογές στο εγγύς μέλλον·

40. ΕΚΦΡΑΖΕΙ επίσης ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για το έργο της ΑΗΤΕΓ σχετικά με κοινωνικοοικονομικές πτυχές, που συμπληρώνει τις εθελοντικές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την αξιολόγηση των κοινωνικοοικονομικών παραμέτρων στο πλαίσιο του άρθρου 26 του Πρωτοκόλλου της Καρθαγένης για τη βιοασφάλεια.
41. ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ τη σύσταση ad hoc ομάδας τεχνικών εμπειρογνομόνων (ΑΗΤΕΓ) για την αξιολόγηση και τη διαχείριση κινδύνων ως προτιμώμενη επιλογή, και ΤΟΝΙΖΕΙ ότι κάθε πρόσθετο υλικό καθοδήγησης που θα αναπτυχθεί θα πρέπει να είναι υψηλής τεχνικής και επιστημονικής ποιότητας, χρήσιμο και εφαρμόσιμο·
42. ΚΑΛΕΙ τη δέκατη σύνοδο της διάσκεψης των συμβαλλόμενων μερών που επέχει θέση συνόδου των συμβαλλόμενων μερών του Πρωτοκόλλου να λάβει τα αναγκαία μέτρα και αποφάσεις για να διασφαλίσει την πλήρη ενσωμάτωση της βιοασφάλειας στο παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα·
43. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την έναρξη ισχύος του, συμπληρωματικού προς το Πρωτόκολλο της Καρθαγένης, Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια – Κουάλα Λουμπούρ και ενθαρρύνει όλα τα μέρη να το επικυρώσουν το συντομότερο δυνατό·

**Κεφάλαιο IV- Πρωτόκολλο της Ναγκόγια για την πρόσβαση σε γενετικούς πόρους και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων**

44. ΕΠΙΣΗΜΑΙΝΕΙ την ανάγκη πλήρους εφαρμογής του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια και βελτίωσης της αποτελεσματικότητας και αποδοτικότητάς του, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, μέσω της ανάπτυξης τυποποιημένων και απλουστευμένων μέτρων πρόσβασης και καταμερισμού των πλεονεκτημάτων, ιδίως για την προώθηση της έρευνας που συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της ΣΒΠ, καθώς και την ανάγκη στήριξης της δημιουργίας και της ανάπτυξης ικανοτήτων για την επίτευξη αυτού του στόχου·
45. ΚΑΛΕΙ τα συμβαλλόμενα μέρη να λάβουν δεόντως υπόψη τη σημασία των γενετικών πόρων για τη διατροφή και τη γεωργία και τον ειδικό ρόλο τους για την επισιτιστική ασφάλεια, καθώς και τις περιπτώσεις πιθανών καταστάσεων έκτακτης ανάγκης που απειλούν ή βλάπτουν την υγεία των ανθρώπων, των ζώων ή των φυτών, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις εξελίξεις σε άλλες σχετικές διεθνείς πράξεις και φόρουμ (όπως ο FAO, ο ΠΟΥ ή ο ΠΟΔΙ), κατά την ανάπτυξη και εφαρμογή της νομοθεσίας τους ή των κανονιστικών απαιτήσεών τους σχετικά με την πρόσβαση και τον καταμερισμό των πλεονεκτημάτων·

46. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι είναι σημαντικό να διατίθενται όλες οι πληροφορίες σχετικά με μέτρα πρόσβασης και καταμερισμού των πλεονεκτημάτων, καθώς και άλλες σχετικές πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την αποτελεσματική εφαρμογή του Πρωτοκόλλου της Ναγκόγια στο Κέντρο πληροφοριών για την πρόσβαση και τον καταμερισμό των οφελών.
-